

**BAN THƯ KÝ IMO VIỆT NAM
VĂN PHÒNG IMO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 10 /BTK-VPIMOVN

V/v: Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 được sửa đổi theo Nghị định thư 1978, có hiệu lực đối với Iceland

Hà Nội, ngày 21 tháng 2 năm 2019

Kính gửi:

- Vụ Pháp chế (Bộ Giao thông vận tải);
- Hiệp hội chủ tàu Việt Nam;
- Các Thành viên Ban Thư ký IMO Việt Nam.

Ngày 18/01/2019, Tổ chức Hàng hải Quốc tế (IMO) gửi các Quốc gia thành viên Thông tri số PMP.1/Circ.218 về việc Tổng thư ký IMO thông báo Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 được sửa đổi theo Nghị định thư 1978 có hiệu lực từ ngày 16/4/2019 đối với Iceland. Hiện tại, có 143 Quốc gia thành viên Công ước, chiếm 96,33% Tổng dung tích đội tàu thương mại thế giới.

Văn phòng IMO Việt Nam xin gửi nguyên bản Thông tri PMP.1/Circ.218 theo địa chỉ: <http://www.vinamarine.gov.vn> - Thông tin IMO, để Quý cơ quan và Quý thành viên xử lý theo thẩm quyền./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTK-Thứ trưởng Nguyễn Văn Công (để b/c);
- PCT Bùi Thiên Thu (để b/c);
- Phòng KHCN-MT (để p/h);
- Lưu: VPIMO (*Lưu*).


**TL. TỔNG THƯ KÝ
TRƯỞNG VĂN PHÒNG**



Trần Thị Tuyết Mai Anh

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

PMP.1/Circ.218
18 January 2019

**INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION FROM SHIPS,
1973, AS MODIFIED BY THE PROTOCOL OF 1978 RELATING THERETO**

OPTIONAL ANNEX IV

Acceptance by Iceland

The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to refer to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto, and to state that, in accordance with article 14(2) of the Convention, acceptance of Optional Annex IV by the Republic of Iceland was effected by deposit of an instrument on 16 January 2019.

Optional Annex IV will enter into force for Iceland on 16 April 2019, in accordance with article 15(5) of the Convention.

There are, at present, 143 Contracting States which have accepted Annex IV, representing approximately 96.33%* of the gross tonnage of the world's merchant shipping.

* Tonnage calculated as at 16 January 2019 based on world tonnage figures provided by IHS Maritime and Trade current as of 31 December 2017.